

**Germany-Waiblingen: Railway signalling works**  
**OJ S 231/2015 28/11/2015**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Württembergische Eisenbahn-Gesellschaft mbH  
Postal address: Seewiesenstraße 19-23  
Town: Waiblingen  
Postal code: 71334  
Country: Germany  
Contact person: Württembergische Eisenbahn-Gesellschaft mbH  
For the attention of: Hendrik Wichmann  
E-mail: [hendrik.wichmann@transdev.de](mailto:hendrik.wichmann@transdev.de)  
Telephone: +49 71513038052  
Fax: +49 71513038019

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Railway services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Ausbau Strohäubahn 2016, Leit- und Sicherungstechnik sowie Starkstromanlagen  
Bahnübergänge km 12,540, 12,980, 13,565, 14,382 und 15,089.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Strohäubahn, Gemarkung Hemmingen:

- BÜ km 12,540 Seedammweg;
- BÜ km 12,980 Kesselbrunnen;
- BÜ km 13,565 Eberdinger Straße;
- BÜ km 14,382 Heimerdinger Wald;
- BÜ km 15,089 Waldweg.

NUTS code DE115 Ludwigsburg

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Strohgäubahn, BÜ km 14,380, Heimerdinger Wald, und BÜ km 15,078 Waldweg.  
Erstellung der Ausführungsplanung PT II, Fachtechnische Prüfung PT II,  
Sicherungstechnische und starkstromtechnische Ausrüstung der Bahnübergänge, Kabel  
liefern und verlegen sowie Erstellung Bestandsdokumentation.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45234115 Railway signalling works

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Ausbau Strohgäubahn 2016, Leit- und Sicherungstechnik sowie Starkstromanlagen  
Bahnübergänge km 12,540 (Anpassung BÜSA), 12,980 (Anpassung BÜSA), 13,565  
(Erneuerung BÜSA), 14,382 (Erneuerung BÜSA) und 15,089 (Anpassung BÜSA).  
Erstellung der Ausführungsplanung PT II, Fachtechnische Prüfung PT II,  
Sicherungstechnische und starkstromtechnische Ausrüstung der Bahnübergänge, Kabel  
liefern und verlegen sowie Erstellung Bestandsdokumentation.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 8.2.2016 Completion 26.9.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme.  
Mängelansprüche-Bürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Vorlage einer Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß Sektorenverordnung § 21 vorliegen.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: a) Bankauskunft über finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

b) Unternehmensbeschreibung mit den wesentlichen Kennziffern (Umsatz, Durchschnittszahl der Beschäftigten, technische Ausrüstung der letzten drei Geschäftsjahre)

c) Auszug aus dem Handelsregister.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Nachweis der Fachkunde bezüglich der geplanten Beauftragung.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 85

2. Geplante Ausführung. Weighting 15

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

K-H 2015/GVFG/300a

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 246-434966](#) of 20.12.2014

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.12.2015

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.1.2016 - 10:00

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 19.2.2016

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.1.2016 - 10:00

Place

Württembergische Eisenbahn-Gesellschaft mbH, Seewiesenstraße 19-23, 71334

Waiblingen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens nur innerhalb von 10 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zulässig. Weiterhin gilt § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25.11.2015